

## South Omaha.

The Live Stock National Bank v South Omaze nechala zhotoviti příručnou knížku k za-nášení vydání v domácnosti, kte-rá bude mít výbornou cenu hla-vě domácnosti a která značně přis-pěje k spoření. Jednu takovou knížku dáme každému, kdo o to požádá, úplně zdarma, když se o ni přihlásí v spořitelním oddělení naší banky. 7-1

Výborné a vždy čerstvé ma-so stále na skladě má

**JOSEF PAVLÍK,**  
severovýchodní roh 21. a S ulice. Přijďte a přesvědčte se! Kdo jed-nou koupí, stane se odběratelem stálým. Čerstvé zboží stále na skladě. Kdo si pochutnat chce, nechtě se u Pavlíka zastavit. Obslu-ha nejlepší na světě. 45-tf

Katolíti sokolové dlejí v ne-děli v Plattsmouth, kam odejeli po burlingtonské dráze zvláštním vlakem. Večer vrátili se opětno zpět.

Pamatujte, že pro každou příležitost je Edisonův hrací stroj nejlepším darem; k dostání u Ja-na Hofmana na 21. a Q ul. Má též hojný výběr anglických i českých válečků. 16-tf

Mezi učitelkami, jež budou vyučovat na zdejším školách, na-ležme následující krajanky: Ma-rie Hanžurová na škole Corri-gan, Emma Nováková v Brown Parku, Rose Flala ve škole Lowell a Josefina Durasová v High school.

Malý prodává majetek a pojišťuje proti ohni. Veškeré prá-ce notářské rovněž obstará. Na-jdete jej v č. 2403 Q ul. 50tf

V úterý minulého týdne sko-pulirován byl rev. Chundelákem oblíbený kraján pan Josef Pivoň-ka se sl. M. Husákovou. Zpravodaj láteří, že mu nebylo možno ná-sledkem velké vzálenosti (500 mil) vyslezy se súčastnit. Novo-manželům srdečně gratulujeme.

Tímto oznamuji, že jsem o-tevřel obchod se železným zbožím v číse 337-24 a N ul. Kdo chce zboží z první ruky, nechtě se staví u

**JOHNA LARSONA,**  
ve výše uvedeném místě. Obsluha dobrá, zvláště Čechům věnuje se zvláštní pozornost. Přijďte si pro-hlédnouti můj nový obchod. 39-tf

Hurej! Tohle bude něco! — A víte, co? Zdejší Těš. Jednota So-kol Tyrš pořádá bude druhou so-botu v říjnu pravý nefalšovaný če-ský selský ples, a doufá, že si tam všichni buláči, Lapáci, Modr— ži vlastně Táboráci atd. dají dostave-níčko a zabýskají se v jích kro-jích. Toť se rozumí, že s pantáty a paninámami může též přijít i služební chasa, ať už se jmenuje Maeck. Vašek. Káča neb jinak a může se vyskákat až jim podkúv-ky od kranfleků ulítají. Tak si

## Díkůvzdání a doporučení.

Jsa nanejvýš spokojen v práci, kterou pro mne vykoná-l  
**p. Jos. Šporl,**  
známý český plumbík, považuji za svoji povinnost vyzdati mu touto cestou

vřelý dik.  
Pan Šporl zaváděl mne v oby-čej, č. 126 jižní 20. ul., vytápění, kotelnu, plyn a kotel veškerou práci plechářskou. Vše provedl pře-velice a solidně, takže ziskal si úpl-nou moji spokojenost. Odporu-čuji všude p. Šporla všem těm, kte-ří jakoukoliv práci do jeho oboru spadající mají, a jsem přesvěd-čen, že úplně je uspokojí, jako u spokojil mne.  
**FRANK LEITNER,**  
South Omaha, 2. září, 1909.

## Oslavu 10-letého trvání

uspořádá  
**Rád Jiří Poděbradský, č. 72, Z. C. B. J.**  
v neděli odpoledne, dne 26. září 1909,  
v NÁRODNÍ SÍNI na 21. a U ulici v South Omaze.

Odpoledne veliký průvod, v sňi pak bohatý a úspěšný program. — Večer taneční věneček. — Blíží na programech.  
V úctě každého zve

**VYBOR.**

## Crosby - Kopietz Casey Co.

Úřadovna č. 335 N. 24. Street. SOUTH OMAHA.

Cheete-li správné a poctivě obsluže-ní, pak navštivte velko- i maloobchod borejí jmenované firmy

s dřívím, cementem a veškerým stavebním materiálem,

za kteréž zaplatíte méně, než kdekoli jinde. Dále mohou Vám posloužiti

**uhlím všeho druhu**  
a nejlepší jakosti. Obsluha rychlá a ceny velmi mírné. Cheete-li stavět, neb máte-li jakoukoliv jinou potřebu, obraťte se a největší důvěrou na uve-denou firmu, v níž zastoupeni jsou vět-šinou krajane a bude Vám ochotně a poctivě poslouženo.

**Wm. J. Brennan,** předseda.  
**Frank J. Fittle,** místopředseda.  
**Frank Koutský,** tajemník.  
**W. C. Crosby,** pokladník.  
**B. Horáček.** 201f

všichni připravte nějaké kvádro a hajdy na selský ples do Národní síně

Nejlevněji koupíte léky v **Schaefer's Cut Price lékárnách.** V lékárně na rohu 21. a N ul. vám poslouží kraján Staněk a v lékárně v číse 401 sev. 24. ul. kraján Kadavý. Dodávají léky též do domu. 48k52

Krajane, pozor! Každý, kdo si přeje poslati dítky své do es-ské svobodné školy, jest žádán, a-by tyto během měsíce září přihlá-sil buďto, u učitelce p. Josefína Šte-ry, 2014 Q ulice, aneb každé sobo-ty ve škole v Národní síni, 21 a U ulice

Nejhodnější místem k nakoupení krásného a trvanlivého nábytku jest

**HOME FURNITURE CO.,**  
525-527 No. 24th & L St.  
Prodáváme veškerý nábytek o 20 procent levněji než v Omaze a to za hotové aneb na výhodné splá-tky. Přesvědčte se! xtf

Všichni účastníci sletu sokol-ského mládežá se již zase, co tyto řádky píšeme, mezi námi až na dva, a sice Tyršáka Truncčka a sokolku Soukupovou. Ti dva v tom zpropadeném Chicagu nějak uvá-zí a obávají se, že chtějí oba spo-lečně provést nějaký povolený kousek.

Vkusně zařízený feznický obchod dle nejnovějšího způsobu vlastní

**JOHN PAVLAS,**  
2012 Q ul. — So. Omaha.

Náš velký výběr čerstvých mas a našich osvědčených uzenin a do-mácích výrobků je nedostupný — ceny nižší — obsluha vzorná. To vše dovědčuje náš každodenní trh. Přijďte a přesvědčte se. 32f

Pan J. L. Bárta přestěhoval se již i s obchodem do budovy, kte-rou před nedávnem na 21 a S ul. koupil.

Cheete-li si vybrati pohodlníci neb jiné podobné poštovní lístky podle chuti, zajděte si do lékárně

**FRANTY HERMANSKÝHO,**  
severozápadní roh 21. a Q ul., v South Omaze. V celém městě ne-najdete lepší výběr (od 1. centu do pálu). Přijďte se přesvěd-čit a zahřejete-li se prohlížením, má po ruce znamenitou zmrzlinu a socolku k ochlazení. 5tf

Minulou neděli odbyvala Ma-tiee Školská svou pravidelnou schůzi. Účastenství členů i zástup-ců spolku bylo slabé a naše spol-ky, které v Matiee Školské zastou-peny jsou, měly by zástupce své napomenouti, aby si záležitosti na-ší české školy lépe všimáli.

Místní sociální sekce odbyva-la minulou neděli odpoledne v Ná-rodní síni veřejnou schůzi, při kte-réž občan J. J. Král, redaktor čas. Spravedlnosti z Chicaga seznamo-val přítomné se snahami a úkolem

## Vklady od jednoho dolaru

a více přijímá South-Omašská

**Packers National Bank.**  
Kapitál a přebytek \$300,000.

Posíláme peníze do všech částí světa. 151f Platíme úroky na vklady.

strany sociální. Všichni účastníci do-voľovali přednášku velmi pozorně a Ubovali si jak pěkně občan Král má otázku sociální zastaviti. Při-šti neděli, dne 12. t. m., odpoledne, bu-ře sociální sekce pořádá ještě jednu veřejnou schůzi, opět v Ná-rodní síni, a doufá, že jí bude mož-no i proto tu p. Krále k přednášce zve nozdržeti.

V nynějších horkých dnech není rje lepšího k ochlazení a ob-čerstvení, jako sklenice známého Metzova ležáku, který vždy čerst-vý má na skladě kraján

**E. R. TUTSCH,**  
na rohu 21. a S ul. Kořalky, vima a doutníky nejlepší jakosti. Za-stavte se tam a přesvědčte se!

Chvalně známý hostinský, p. M. F. Tetiva, na 24. a N. má nyní jak náleží pilno. Nejen snad s ob-sluhováním četných svých hostů a příznivců, ale zvláště s různými přípravnými pracemi ku velkému národnímu sjezdu "Orla", který uspořádán jest v Omaze od 12. do 19. září. Pan Tetiva jest jedním z členů zábavního výboru a tudíž zna-čnou práci na něho připadá.

Že v South Omaze bude 15. září velká návštěva všech "Orla". Dle-le jest delegátů do státní kon-vence, jež odbyvána bude v Ben-son ve dnech 13. a 14. září. Dluž-no podotknouti, že k tomuto mezi-národnému sjezdu sjedou se zástu-pci "Orla" z celých Spojených Států, Kanady, Filipinských ostro-vů a Havajských ostrovů. Počítá se, že dostaví se mezi 45,000 a 55,000 návštěvníků.

Cheete-li čerstvé a chutné maso a výborné uzeniny, zajděte si k

**EMILU ZELENÉMU,**  
který otevřel hojně zásobený fe-znický obchod v starém místě na 21. a S ul. Jako vždy, dostanete tam to nejlepší a nejčerstvější ma-so a uzeniny rovněž ty nejchutněj-ší. Nu, vždyť víte, jaké Zelený vy-rábí. Nejlepší obsluha. Přijďte a přesvědčte se! 49-tf

Manželům J. Yechontovým, bydlícím na 20. a W ul., zemřela dvouletá dcera Anička. Po-hřeb její odbyval se v sobotu mi-nulého týdne dopoledne v českém katolickém kostele na St. Mary's hřbitov. Vyslovujeme manželům Yechontovým srdečnou soustrast.

Podporujte naše české ob-chodníky, kteří v listě tomto ohla-sují.

Ve schůzi městské rady v so-botu ráno jmenování byli regis-trátoři pro dny registrační, které budou 7. září, 5. a 22. října. Mezi jmenovanými nalézáme též náše-dující: Frank Peřina a Rudolf Ye-chout v prvním precinktu druhé wardy, a J. M. Tobáš, L. Krátký a Joe Pipal v druhém precinktu. Frank Markytán v druhém pre-cinktu páté wardy.

Velký výběr znamenitých domácích i importovaných vín, ko-falek a lahodných likérů má na skladě

**JOSEF V. KAŠPAR,**  
hostinský v číse 1245, jižní 13. ul.

Léčivé hořké víno Svobodo-vo a Koubovo vždy k dostání. Kyselé víno kalifornské "Riesling" 75e galon. Lahvové neb sondkové pi-vo na požádání zaveze přímo do vašeho domu. 52-tf

Správa burlingtonské dráhy v Omaze je připravena k započeti stavby nákladního nádraží, a vy-čkává jen konečných podrobností od hlavní úřadovny v Chicagu, by mohlo býti se stavbou započato. Nádraží toto bude postaveno ná-kladem \$800,000 a rozprostírá se bude na 8. ul. od Jackson k Far-nam ul.

**VÝSTRAHA!**  
Oznamuji tímto, že dle soudní-ho nařízení nesmí manželka mo-je, J. Janičková, také známá ja-ko Žoldová, na moje jméno nic na dluh bráti. Upozorňuji na to ob-chodníky a pod., aby nepřišli ku škodě, neboť za ni dlhyh platit nebude. 7k2zp.

**Louis Janiček.**

Nase modní podzim-ní obleky jsou nyní ku prodeji připraveny.

Ceny jejich jsou: —  
**\$10.00, \$12.50, \$15.00, \$20.00.**

Vsude jinde musíte platiti o \$5.00 až \$5.50 více.

Čeští klerkove vás o-choťně obsluží.

Ve středu jest obchod otevřen do 9 hod. večer.

**Nebraska Shoe & Clothing House.**  
Roh 25. & N ul., So. Omaha.

## Vzhůru do Chicaga, Ill.,

na první slet a závody Kat. Těš. Jednoty Sokol v Americe, jež odby-vati budou se ve dnech 17., 18., 19., 20. a 21. září, 1909.

South-omazský sbor Katol. Těš. Jed. vyjede do Chicaga dne 16. září v 6 hodin večer z nádraží burlingtonské dráhy v Omaze a čísně účastní se těchto závodů. Okružní lístek bude státi \$15.00. Líst-ky ty jsou v předprodeji u následujících obchodníků: Josef Pivoňka, 21. a Q ul., v hostinci Jana Pračka, 29. a N ul., v lékárně Schaefer-ově, a u Jindřicha Staňka na 21. a N ul. Kdo bude sobě přáti kou-piti si lístek na nádraží, nechtě obráti se na výpravčího vlaků, sok. J. Mika. 6-2

**Z OMAHY.**  
O. C. Rediek koupil v těchto dnech od W. G. Maula roh 19. a Douglas ul., jehož majitelem byl Maul po dobu 41 roků. Koupil ce-na obnášela \$38,000, kdežto Maul koupil onen roh před 41 lety za \$600.

**POZOR! POZOR!**  
Na základě nového zákona, kte-rý nám přísně prikazuje, že od 2. července naše obchody musí býti zavřeny vždy v 8 hodin večer, zá-dám ty, kteří by si přáli láhvové neb sondkové pivo, jakož i likéry a vína, aby zavolali telefonem: — Douglas 1907. Jsem hotov každé-ho obsloužiti za ceny tak nízké ja-ko pivovar. V úctě Vás

**VÁC SCHNEIDER,**  
1232 jižní 13. ulice.

Prvního majetku, pokud tý-kały se krajany našich, byly ná-sledující: Winifred Mahan a man-Frank Janskýmu a manželce lot 11, blok 15, v 1. příd. k South Omaze za \$700; John Velehradský Anně Velehradské loty 5 a 6, blok 2, Orchard Home, \$1,00; John Velehradský Anně Vele-hradské loty 5, 6, 7 a 8, blok 3, Patterson příd., \$1,00; Josef G. Vosáček a manželka Mary Eu-right lot 6, blok 7, Brown Park příd. k So. Omaze, \$600; E. P. Smith a manželka Johnu Sempe-kově a ost., lot 3, blok 20, South Omaha, \$1,200; Homestead Co. Anně Průšové lot 602, Home-stand, \$25; Homestead Co. Anně Průšové lot 600 a 601, Home-stand, \$22; Josef Petr a manželka Anton Janáčkovi již. 1/2 lotu, v bloku 2, Potter and Cob's 2. příd., \$725; The United Real Es-tate and Trust Co. Antonu For-manovi lot 20, blok 2, Kountze-řův 5. příd., \$500.

Za nynějšího teplého počá-sí sklenice dobrého čerstvého piva jest nejlepším občerstvením a po-silněním.

**CHRIS. NIELSEN,**  
majitel vzorně zařízeného hostince, na rohu 13. a Center ul., ochotně Vám vždy poslouží svě-toznámým pivem Schlitzovým, jakož i těmi nejlepšími víny, doutníky a jinými lihovinami. Když jdete ko-lem, zastavte se u něho a posilněte se. Dobrý luně celý den po ruce.

Znameníť bondové kořalky a zdravá přírodní vína obdržíte na lahve neb galony za ceny velko-obchodní. 43x3m

Během měsíce srpna narodilo se v Omaze 220 dítek proti 219 v téže měsíci před rokem; úmrtí událo se v minulém měsíci 150, kdežto před rokem pouze 137; z narozených dítek v letošním srpnu bylo 117 hochů a 103 děvčát. Mezi nimi byly tři páry dvojčat a čty-ři hošiči černští.

**OMAHA LOAN & BUILDING ASS.**  
jihových. roh 16. a Dodge ul., Omaha.  
G. W. LOOMIS, president.  
G. M. NATTINGER, pokl. a taj.  
W. R. ADAIR, výpomocný taj.  
Majetek \$2,500,000. 7-4  
Rezervní fond \$60,000.

**Fr. J. Kugler & Josef Krupička,**  
1320 Martha ulice, Omaha, Neb.

Vykonává práci zednickou, jakož i plastýřskou, dělájí cisterny a cemen-tové chodníky a rovněž i ohněd. — Vykonávají práci rychle a dobře. Za uspokojení ruší. Čítají mírné ceny. Telefon: Red 7536. 50-tf

## ZÁDOSTI o PŮJČKU

členi tohoto sdružení, kteří stavi nebo kupují domovy, jsou tak čet-né, že potřebujeme nyní více uklada-telů úspor. Stanete-li se jedním z nich, vaše peníze budou přejeny vašim společením a zabezpečeny jejich do-movy.

Náš plán nabízí bezpečné a vy-hodné uložení peněz, a systematic-kém spoření. Připočítáváme divi-dendy každých 6 měsíců.

Můžete si peníze vybrati kdykoli na 30denní výpověď.

Nase bankovky dostanete bezplat-ně na požádání.

**STORZ**  
TRIUMPH BOTTLED BEER  
A delicious mellow brew.  
PURE-SPARKLING-HEALTHFUL  
Insist on having it.  
MADE IN OMAHA  
BY THE  
STORZ BREWING CO.

Nemají-li domácí ho-stinští pivo naše na pro-dej, niste nám o ceny.

Předplatte se na "Pokrok," jen \$1.00 ročně.

## Brandeis - ovy obchody.

Nové podzimní zboží je zde.

Největší obchod západ-ně od Chicaga.

Mírné ceny na všechno.